

## 政治被拘者受虐待引起各界關注 被拘者遭政治部人員猛毆 被令脫去上衣並挨受冷凍 會見家屬親友權利亦被剝奪

自大馬強硬成立以來，殖民統治者已超過五次採取橫蠻無理手段，用臭名昭彰的國內治安法令，在星洲逮捕了無數反殖愛國志士，其中包括政黨、職工會以及各學生文化團體的領導人物，為數二百餘位，其中有一百多位仍被拘禁。

正因為他們獲得星洲人民的敬愛和信仰，也正因為他們能正確領導人民走向獨立自由的康莊大道，統治者感到畏懼和恐慌；為了阻撓群眾運動的順利發展，統治者竟然撕破了「民主」的假面具奪去了他們的自由；同時還在他們被捕後，在牢獄中，在政治部、在中央警署

內不斷地向他們進行毫無人道的迫害。

他們都是在毫無審訊的情況下被拘禁，但是却受着比犯人更不合理的待遇。政府無理地剝奪他們會見親友的權利；在暗探的嚴密監視下，他們每星期只能會見父母或親兄弟姐妹一次。他們本應可以見到

好友或親屬，即使是普通的犯人都可以會見自己的好友，何況在法律規定下，政治拘留者有合法的權利可會見親屬和好友們，但是，當局在沒有說明任何理由的情況下，拒絕了親友會見他們的申請，無理地剝奪了他們的權利。在這種情況下，無父母兄弟在星洲的武吉知馬區立委李思東同志，至今仍無法會見任何人！

尤其令人氣憤的是，有時連親兄弟姐妹或夫妻申請去看他們的時候，也遭到了延擱和阻撓。前南大學生會負責人顏致今，在最近兩個星期以來，已被禁止會見家屬，當其妹妹前往樟宜探望他時，牢方不准她會見，當局令她向政治部查詢真相，而政治部令她重新提出會見的申請。當局這樣做是毫無理由的，過去監獄委員會的調查報告曾反對以「不准會見親屬」做為一種對犯人的處罰，但是在這個獨裁專制的國度里，當局却連最低限度的人道精神也拋棄了。

與此同時，被捕者不斷被傳召至中央警署問話，政治部威迫他們

(轉入第四版)

人民帶來了各種大災小難，如今却要人民跟他們「團結」，和他們一道走進戰爭和痛苦的深坑，使人民永遠做他們的代罪羔羊！

在此，我們誠懇地呼吁星洲各民族、各階層人民，在反殖、反帝、反大馬、反法西斯獨裁的共同基礎上團結起來，以牢不可破的真正團結，對付執政黨自私、虛偽的「團結」，以排山倒海的反殖運動，粉碎執政黨親殖的可恥陰謀！

### 黨針對「團結週」發表更正聲明

## 斥執政黨藉虛偽「團結」掩蓋大馬罪行 吁人民加強真正團結推進反殖大業

黨十一月十四日針對執政黨所搞的「團結週」，發表如下聲明：

執政黨所搞的「團結週」即將在星洲舉行。我們有必要指出執政黨搞「團結週」背後所隱藏的骯髒目的，使執政黨不致濫用「團結」的漂亮口號來誤導群眾。

顯然的，執政黨所要的團結，並非人民真正的大團結，而是假的，分裂反殖、反帝、反大馬，符合殖民主義者利益的「團結」；是為掩飾執政黨罪行，是為欺騙老百姓以鞏固反動政權的自私目的的「團結」；同時是為進一步鎮壓國內民主力量的「團結」。

目前星洲人民所迫切需要的團結，是一個建立在真正為星洲人民前途奮鬥、推進反殖愛國事業共同基礎上的團結，建立在反殖、反帝、反大馬的團結，只有這樣的團結才是牢不可破的團結。那些以空洞的口號、骯髒的目的、浪費公帑、表演節目所搞出來的「團結」，是完全

沒有基礎的，它絲毫不能解決當前民生的痛苦，對星洲人民一點沒有好處；它最終也註定要失敗。

星洲社陣一貫主張和促進各民族、各階層人民的真正團結，因為只有人民團結一致，才能有足夠強大的力量，來粉碎外來統治勢力，擺脫加在人民頭上的桎梏，也只有團結的力量，才能創造一個幸福、繁榮的社會。但是，殖民主義者却一貫地、百般地分裂人民內部的團結，為了長期剝削人民，他們狡猾地通過收買和分化手段，扶持了國內某些投機和自私的政客，利用他們來對付老百姓。他們搞出了受世人孤立與歧視的「馬來西亞」，給



# 威脅歐洲和平的多國核力量計劃

——瞭望者——

由美帝國主義者拼湊的“北大西洋公約機構”國家，最近爲了美國所搞的“多國核力量計劃”而鬧得滿城風雨，除了西德的軍國主義當權份子表示歡迎、認爲這是取得核武器的“千載難逢”的良機之外，其他的“北約”國家如丹麥、比利時、挪威、荷蘭等國，或採取冷淡態度，或乾脆拒絕，而法國則不斷表示強烈反對這個計劃，公然向美國潑冷水。美國所兜售的這個計劃，也引起了歐洲各國人民的巨大不安和強烈反對。

按照這個所謂“多國核力量計劃”，美國將把核武器擴散給“北約”國家，逐步把這些國家變成美國在歐洲的核基地，進一步把這些國家綁在美帝國主義的戰車上，藉此從西面加強對社會主義陣營的包圍，並加強對美國的西歐盟國的控制。很明顯地，這個計劃將給歐洲的和平造成巨大的威脅，它不僅將威脅東歐各社會主義國家，而且也將嚴重地損害西歐許多國家的主權。因此，這個計劃遭到社會主義國家、西歐各國人民、甚至“北約”的大部份參加國的強烈反對是必然的。

值得注意的是，西德的軍國主義份子戰後在美國的扶持之下，不斷地擴充軍備，甚至要發展核武器。實際上，西德在軍國份子當權下，已成爲新的歐洲戰爭的策源地。

現在，西德軍國主義份子和美帝國主義者密切勾結，想建立以核武器爲基礎的軍事同盟，基於這種情況，西德當權者對於“多國核力量計劃”表示巨大興趣，希望通過這個計劃從美國手中取得核武器來裝備自己。西德總理厄哈德就在不久前宣佈：西德將在今年年底以前，單獨與美國簽訂“多國核力量”條約。根據美國報界透露，美國將不管其他盟國要不要參加，決於今年以前與西德在“多國核力量”問題上達成協議。看來，美帝國主義者與西德軍國主義份子已決定在核武器問題上進一步同流合污、狼狽爲奸了。歐洲人民在兩次世界大戰中遭受德國軍國主義者的蹂躪與摧殘，記憶猶新，現在美帝國主義越來越露骨地扶植西德軍國主義者，甚

至公然要把孩子供給西德，爲虎添翼，這是歐洲人民絕不容許的。

美帝國主義者決定一意孤行，積極與西德軍國主義者建立軍事聯盟並用核武器武裝西德，這進一步暴露美帝國主義對歐洲的侵略野心，暴露了美國一路來所自稱的“反對核武器擴散”都是騙人的鬼話。

再有值得注意的是，爲了“多國核力量計劃”的問題，“北大西洋公約機構”內部的矛盾正越鬧越尖銳。法國總統戴高樂毫不諱忌地說：“多國核力量計劃”將使西歐變成美國的附庸。這個一向不肯聽命於美國老的老頭子最近還發表了驚人的談話，恫言要退出“北約”。正在美國訪問的比利時外長斯巴特在華盛頓說：比利時對於“北大西洋公約機構”的“多國核力量計劃”不承擔義務。他還說：不能指望這個問題會在最近解決。看來，如果美國與西德悍然不顧其他盟國的反對而搞“雙邊核力量協定”的話，“北約”內部勢不可免要鬧得天翻地覆，越發不可收拾。好戲在後頭，讓我們拭目以待吧。



# 粉碎反动派的侵略叫囂

——揭露心理戰的可恥陰謀—— <清>

最近三個月來，隨着笨珍、馬六甲、以及拉美士登陸事件的發生，反動統治集團便不斷通過電台和報章，大力叫囂【印尼侵略】。反動派動用了國家的一切宣傳工具，企圖達到模糊群眾視線，扭轉國內人民的鬥爭矛頭，和鞏固其政權的可恥目的。大家都很清楚，新殖民主義的【馬來西亞】，在全世界愛好和平的人民的全力反對，國內人民的堅決鬥爭，在不久的將來，將會宣告土崩瓦解，這是已經可以肯定的了。

但是，過去的歷史已經清楚的告訴我們，反動派是不會自動退出世界政治舞台的，在他們臨死的時候，他們一定會瘋狂的作着垂死的掙扎。

【馬來西亞】的反動派的處境已愈來愈困難：國際局勢對他們愈來愈不利，同時我國人民的反殖進步運動愈來愈走向勝利的階段，所以他們時常不顧一切後果的向我國進步力量作瘋狂的進攻，如逮捕無數愛國人士，人民領袖及大學生，封閉進步工農團體，禁止進步刊物的出版等等。

但是，反動派這種猖狂向進步力量的進攻，是完全阻擋不了人民

力量的發展；本質是反動的馬來西亞只有帶給我國人民越來越痛苦的生活，因此，我國人民的反大馬情緒依舊不斷的在高漲，進步力量在人民的全力支持下，繼續不斷壯大。然而，反動派的幕後主持人，畢竟是個老奸巨滑的老牌殖民主義者，當它們發現只用強硬的手段還不能達到目的時，便製造了所謂“印尼侵略”的宣傳。

反動派製造此類宣傳，顯然有着以下的目的：

(一)扭轉國內人民反對馬來西亞、反對反動統治集團的鬥爭，借此宣傳錯誤的愛國主義思想。使人民

模糊了鬥爭目標，忘記了他們的真正敵人是英美帝國主義者，以及國內反動派。

(二)轉移世界人民的視線。企圖通過此類宣傳使全世界人民把【馬來西亞】的新殖民主義罪惡誤解爲是鄰國的侵略，以掩蓋國內人民的反殖鬥爭。

(三)加強擴軍備戰及軍政統治和進一步擴大戰爭的佈署，企圖通過所謂侵略的藉口，挑起戰火，制行帝國主義的戰爭政策及擴大東南亞的戰爭。假借此類事件的發生以便從所有其他資本主義國家里調動更多軍隊，及運輸大量武器來我國，爲反動派佈置侵略東南亞和鎮壓東南亞人民民族獨立運動。

(四)借此類宣傳，打擊星馬進步力量及北婆人民的正義鬥爭，企圖通過此類事件來對左翼大事污蔑，如指左翼爲【親印尼】等，爲它們

(轉入第六版)



# 全志們！向你們致敬

## ~ 熱烈歡迎被捕全志出獄 ~

在九月反軍訓遊行被捕的英勇鬥士們，自本月十二日起，將陸續離開監獄回到洶湧澎湃的反大馬隊伍中來。對於這些反殖愛國戰士們的不屈精神，我們向他們致予萬分的敬意！

反軍訓、反迫害鬥爭，是在統治者張牙舞爪到處進行血腥鎮壓、白色恐怖瀰漫頂點的情況下展開的。可是具有英雄氣概的群眾，仍然堅持鬥爭，突破了殖民統治者及其傀儡們各種恐嚇、破壞等最卑鄙手段，高高地舉起了鮮明的反大馬旗幟，表達了馬來亞祖國廣大被壓迫、被剝削人民的正義要求。無疑地，這次鬥爭，點燃了戰鬥的火焰，向馬來亞人民指出了一條達到勝利的正確道路。

從這次遊行及隨後在法庭的鬥爭，我們得到兩個經驗：

(一)法律實是統治階級的工具，為統治階級服務的。英殖民主義者及其本地代理人，篡奪了人民的統治權，製訂了無數旨在為它們的剝削利益服務的法律，培養了一批替它們執行壓迫人民的人物。就這樣，它們無恥地顛倒是非，把維護殖民統治、迫害老百姓的做法叫做“合法”却把廣大人民的正義合理要求，醜化為“非法”、“造反”、“危害社會治安”。

如果法律是公正的，那麼，今天犯法者，應該受懲罰的是英殖民

統治者及國內的一切反動派而不是人民。但是它們却在法律的庇護下逍遙法外。

過去及現在，都有許多愛國人士，被殖民統治的法律被判有罪。嘉納的恩克魯瑪總統、印度的甘地，星洲人民愛戴的領袖林清祥同志及其他許多反殖愛國志士，不是都曾在所謂“公正”的法律下被關入牢房？

要判斷事情的是非、對與不對、合不合法，是應以人民大眾的利益為準則。大凡符合人民群眾利益的就是合法、合人民的法；反之，一切違背民意的言行，都是非法的

(二)反動派最害怕的就是人民群眾堅決起來展開鬥爭。只要敢於鬥爭，就能打退反動派的進攻，就能逐步地推進人民的反殖正義事業。從東姑致權及李光耀集團在遊行鬥爭中的驚慌萬狀，採用最骯髒手段，從法庭在審訊此案件及最後一批被捕者的無罪釋放，就是一個很好的例子。

這次被捕的同志及朋友們，已經樹立起一個良好的榜樣，他們不僅在反大馬鬥爭中站在最前綫，反擊反動派的非法鎮壓；而且在被捕後，在法庭上、監獄內他們仍堅持不懈鬥爭，把反動派的陰謀毒辣地暴露。同志們及朋友們的英勇行為，將成為廣大人民群眾學習的好模範。

讓我們更緊密地團結起來，為徹底粉碎“馬來西亞”，爭取馬來亞的真正獨立、統一與民主而鬥爭吧！



# 行動黨操縱的工會鬧內鬨 背叛工人利益者終於被暴露

在前兩個月，一些別開生面的事情發生在星加坡的工運界，其中最顯著的有：

- (一) 勞商的增產三十巴仙計劃以增強星加坡州經濟；
- (二) 蒂凡那戲劇性地辭卸全國職總秘書長職；
- (三) 新加坡電車公司僱員聯合會及勞商之被全國職總驅出門外的事件。

這些事件釘住了全國職總的存在實際服務於資產階級的事實。它也暴露了全國職總內一些野心家的勾心斗角、爭權奪利的現象發生着。很明顯的，全國職總內部的腐敗風氣將繼續存在着，而其屬下工會以及其後台老板的假面具也將被撕落下來。

因此，當權的行動黨及其附庸極力過去把全國職總描繪為如何一個由忠實老練人才主持的而為工人謀福利的強大統一組織的種種努力也化為烏有了。

勞商的增產計劃使老板們高興極了，新加坡僱主聯合總會還稱之為“值得推荐的”東西。當然，這是普工友所不能同意者。

這種做法是奉行一項不顧工友

利益和加緊對工友的剝削而迎合資本家增產政策的勾當。

拿我們這個社會目前的經濟萎縮量，說這項增產計劃之實施能夠增強本邦經濟的論點是荒謬的。

新加坡的經濟制度是個私有制，其生產工具大多數是外國資本家的手中，因此凡一切生產品而享得豐厚利潤而工友們（從事於生產者）則只能得到最低的工資。工友的薪金越低，他們的利潤也就越高；更高的生產量即意謂增加這少數集團的利潤。然而，老百姓却沒有因工友的額外勞動而獲益，工友又怎樣呢？他們被要求作各種犧牲，犧牲每日用午餐的十五分鐘，星期六多做半天而沒有超時津貼……等

等。這計劃意謂着只給予那些控制着我國經濟的大資本家更大的利益而另一方面加深工友的痛苦。

這計劃還包含了放棄工業行動的保證，大大地削弱工人的議價力量；而在另一方面加強僱主的地位。

僱主就曾經試圖使罷工行動非法化，但沒有成功。然而，勞商去命令工友不能進行罷工以討好僱主。

勞商領導層藉口“騷亂”事件而提出以上的計劃，其實，工友對這次“騷亂”事件是完全沒有責任的。這令人討厭的“騷亂”事件發生的結果，大部份工廠工友遭受罰金的損失，他們應該再作更大的犧牲嗎？不，決不！那些對騷亂事件要負起責任的人應該償付工友的損失！

我們如果不健忘的話，便可記得在今年四月間，工人階級叛徒，蒂凡那在全國職總第一屆代表大會上闡述其政策時呼吁新加坡工人千

(轉入第四版)

# 黨議員批評財政政策及預算時指出： 要根本解決經濟困境則須重新檢討大馬 並在民主原則下舉行全民複決

本州立法議會前兩天曾對財政政策及預算案進行辯論。在前天辯論財政政策聲明時，黨議員們紛紛指出：大馬成立後，由於經濟上仍有繼續受外國壟斷資本家控制、財政權已被行動黨交給聯合邦政府，加上經濟的對抗，星洲的經濟前途已經非常暗淡。同時，由於聯盟的擴軍備戰和增稅，勢必造成星洲人民生活費負擔不斷加重，和民不聊生。

黨議員指出，執政黨的歸罪於人、恐嚇商家、或是濫造「星洲賴大馬生存」宿命論都是無法切實解決民困。要根本解決問題只有從新檢討大馬的組成，同時擺脫外資控制，建立獨立的民族經濟體系。

李光耀集團在這些問題上，只能提出「沒有大馬星洲就無前途」的謬論，同時為了替星洲目前的處境尋求「解釋」，他們說「沒有大馬印尼也會斷絕與星洲貿易」；還說只要忍受多幾年（？），就可以看到大馬的成功（？）。他們還為行動黨的所謂「工業化」和「共同市場」辯護。

對此，我黨議員指出李光耀「

論據」的矛盾，因為在預算案中不但「有」[駐印尼貿易文化代表團]的項目，而且李總理也希望有一天，星洲會與印尼恢復貿易。黨議員指出，行動黨本身對大馬並無信心。對於「工業化」和「共同市場」問題，黨議員稱，行動黨執政五年以來，新興工業至今只容納四千餘位工友，與十餘萬求職的青年和數千名因對抗而失業的工友的數目比較起來，可謂杯水車薪，無補於事。同時指出新興工業目前的實況如棉織業已面臨危機，外國資本家以本地人的錢賺本地人的錢，以及工友受殘酷剝削等事實，而「共同市場」亦可能受壟斷資本家操縱市場

，使物價高昂。

辯論過程中，李光耀還問我黨議員「除了大馬外有何具體辦法」，對此，我黨議員指出，我黨在合併前早已提出對新加坡前途的主張。今天的局勢完全是賣民的行動黨搞出來的，如果它有意要聽取民意的話，就必須痛改前非，讓新加坡人民的真正領袖獲釋，同時在真正民主的基礎上，舉行全民複決，讓人民自己決定自己的前途！

在昨日的小組辯論中，我黨議員對行動黨以助學金進行政治勒索和貪污，在貪污調查局任用外藉官員、總理的濫發諾言欺騙百姓、公民權局的不合理措施，以及土地局和國家發展部某些不當做法，提出嚴厲批評。

立法議會於今日及明日休會。下週一起將再辯論預算案及數宗法案。

\*\*\*\*\*

(接第一版)

簽下莫名其妙的供書，但是這種行徑所隱藏的卑鄙目的，早已被同志們所看穿，他們以毅然的态度，堅決拒絕了當局的一切無理作為。

政府更採取了骯髒與法西斯的手段，在中央警署內用酷刑虐待被捕者。九月十一日被捕的平儀校友會主席鄧細九在中央警署內，二次被政治部人員毆毆；而培青校友會負責人楊祖興，也在不久前，被政治部人員着令脫去上衣，環抱着冷氣機受冷凍。

政府這種虐待被捕者的罪行，引起獄中的所有被捕同志極度的憤激，對當局的這種行徑，他們已向

有關當局提出強烈控訴。反動獨裁者這一切的挑戰，只有更堅強他們的鬥爭意志。

當消息傳開了之後，被捕者的家屬和不少關心的社會人士，紛紛向黨提出寶貴的意見，他們異口共聲，譴責當局的這種毫無天良的迫害手段。

與這些事件發生的同時，我們也看到了反動派向砂政治被拘者進行迫害，不久前，五十餘位砂政治犯已被移至聯合邦，引起了砂、馬廣大社會人士的不滿。統治者的這一連串反動措施，只有更暴露其猙獰的面目，和加速其死亡的早日到來！

(接第三版)

萬不要傷害那「會生金蛋的金鵝」——意思是資本家。

實際上負責生產的是工人，而不是資本家，沒有工人便不可能有生產。資本家只會收集他們合法掠奪工人勞動的果實——資本。因此，工友在整個來講就是那生金蛋的金鵝。

蒂凡那的論調是完全維護資本家的地位，也等於維護剝削制度而已。

然而，蒂凡那及其隨從到底能夠這樣繼續欺騙工人多久？現在事實已顯露出來了，人們是不難看到的。(估俚)



反被日地圖之抽捕及在為影在兵的今牢他。九抗同日獄們月議志獲中步十大，詳渡出二逮已，過歐日捕先他二南反遊後們個監大行於光月獄馬時前築。時



# 江老伯的眼睛不死

大地在哭泣  
陰風在怒號  
椰樹怒指蒼天空  
——陰沉沉的天空  
陰風怒拂着大地  
——陰沉沉的大地

大地在哭泣  
陰風在狂拂  
陰風，拂得破窗兒乒乓響  
可是，再也沒有人來給它拴好  
陰風，拂得破門兒兩邊擺  
可是，再也不會有人來給它掩好

陰風呵，鑽進了爛屋子  
屋子里，唯一的長檯翻倒了  
幾塊破板釘成的粗桌面上  
冷冷的竹烟斗不再出烟了  
陰風呵，拂着腐朽的板床  
陳舊的草蓆上  
側躺着僵冷了的江老伯  
江老伯死了  
可是江老伯的眼睛不死  
圓瞪瞪的、噴着怒火  
望着窗外  
望着遠方……

江老伯的眼睛不死  
是要指控盜賊  
還是等着遠方的兒子？……

大地在哭泣  
陰風在怒號  
這是怎麼回事呵  
白髮蒼蒼的江老伯  
挨不了僅剩的風燭殘年

打從南來那一天起  
江老伯從沒輸過給別人  
一滴汗、一滴血  
建立起自己的家園  
那年東洋鬼子侵上祖國土地  
江老伯也從沒輸過給別人  
一根尖尾刀，一根鋤頭柄  
堅守在祖國南方……

可是，那場沒良心的戰呵  
却殺害了他的妻子與兩個孩子  
江老伯的大兒子  
也從此背着槍桿去了……

仇恨塞滿江老伯的胸膛  
潦倒更把江老伯纏上  
——戰後的祖國呵  
也從沒有一天安寧  
風里雨里勞苦奔忙  
農工小販三十六行  
醫不了江老伯的創傷  
蒼老却漸漸追上  
追上了一頭白髮  
江老伯已被人拋在路旁  
然而，那一年、那一日  
江老伯不在把兒子想  
江老伯不在指望

那天爆竹滿天響  
第一枝邦旗在飄揚  
江老伯穿上美麗的新裝  
跟在人群里吶喊  
熱淚呵，也滾出了眼眶

[好啦，這趟什麼都好啦  
兒子也快回來啦……]



江老伯滿懷是興奮  
滿腔是熱望……

然而，當時間叫熱氣消退後  
人們從熱夢中驚醒過來  
大地仍然是一片漆黑  
黎明並沒有到來！  
哦，夜空上掛着的  
原來是假太陽  
微笑在每個人的臉上消失了  
日子，只是陷入另一個泥坑……  
眼淚、呻吟、警棍的泥坑……

江老伯禽（口旁）蒼淚、咬着牙  
兩餐稀粥、熬着日子  
渴望着明天……

大地在哭泣  
陰風在怒號  
江老伯死了  
可是，江老伯的眼睛不死  
圓瞪瞪的，噴着怒火  
望着窗外  
望着遠方……

江老伯的眼睛不死  
是要指控盜賊  
還是等着遠方的兒子？……

## 田鞭

六四·十·三十

# 一双破旧的鞋子

東方的太陽還沒醒  
我就穿着它走向山崗  
師傅那里賊左蹬脚右蹬脚（註）  
我這里想把脚高踢過太陽  
鞋子給我踢落了  
伙伴們放聲大笑  
[扔了它吧，太舊了！]  
[不！扣子還很牢]  
我撫摸着它  
眼光在那團黑線上停下……  
在那滿城怒火的日子  
我跟着伙伴們沿戶去訪問  
在一間陰暗的房子里  
我遇見一位慈祥的老婆婆  
[鞋扣掉了，來，我替你縫上]  
我感動地搖頭謝絕  
她堅持着要把它縫牢  
[快說吧，你們還要到別家]

我激動地向她傾訴  
伙伴們深夜遭受警棍敲擊的消息  
她停下針綫悲憤地說：  
[這是什麼世界！]  
[我們的孩子，知書識理，敢說，敢做  
却要被他們捉！被他們打！]  
[縫好了，記得  
對面那家是他們的爪牙，別進去]  
我久久地望着她  
那慈祥的面孔怎麼那麼熟悉啊？  
她像我的祖母？像我的婆婆？  
不！她是常見的老人家！  
她望了望窗口低聲說：  
[警察還在路口，小心啊！]  
[會小心的，婆婆！]  
這是我臨別的一句安慰話  
黑綫緊緊地把鞋扣扎住！  
老年人的叮嚀鼓舞我奔進每一家！

在沉靜的時刻  
我穿着它鍛鍊體質  
在沸騰的日子  
我穿着它飛翔在人群中  
一陣親切的笑語喚醒了我  
[喂，在想什麼啊！]  
[一双破舊的鞋子能值何價  
扔掉它吧！]  
不！朋友，老年人的汗滴  
滋養了它 我怎能扔掉它！

註：太極拳之架子名目  
小佩





### 齒科研究會籌備會慶 派代表會見衛生部長

星洲齒科技術研究會，經定於本月廿二日（星期日）下午七時半，在該會會所舉行慶祝成立八週年紀念聚餐會。

慶祝大會除將邀請法律顧問知拉惹律師，會務顧問，研究顧問及各兄弟團體，牙科商行等代表蒞臨演講外，大會並將通過有關向政府要求舉行牙醫考試等重要提案。

據該會負責人謂：當晚並備有氣味芬芳的沙爹和餘興節目及各名貴獎品贈與會之幸運者，該會入場券已發出，凡尚未領取之會友可逕到該會索取之，屆時，預料必有番熱鬧。

另悉：該會針對立法議會討論有關政府提「牙醫註冊修正法案」一節，已於本月二日派出五人代表團謁見衛生部長及該部次長，當面呈函一書，表達該會八年來對要求政府舉行牙醫考試之事，該會對此項爭取工作，目前尚在積極進行中。

### 啓事

本報油印版合訂本第三集經已出版，欲購者請向本報發行部接洽。

（接第二版）

進一步的猖狂鎮壓打下基礎。

顯然的，這些宣傳是反動政權「心理戰」的一個重要部份，面對「馬來西亞」以及反動派自己處境的日益困難，統治集團的這種宣傳也必然越來越荒唐，越來越不擇手段。除了正面的攻勢外，它也會通過政府所控制的一切組織，向人民展開進攻。我國人民有必要在反動派加緊心理宣傳攻勢的時刻，加強團結，加緊進行反殖反大馬的鬥爭，無情地揭穿反動派的陰謀，擊破他們的一切卑鄙目的。

## 星人民黨發表聲明 吁人民杯葛「團結週」

人民黨星洲分部對「團結週」發表聲明稱：

「星人民黨呼所有黨員尤其是廣大群眾，杯葛聯盟及行動黨政府「團結週」內所舉行的各項集會、遊行、及展覽。」

「行動黨政府受了聯盟政府的指示，陰謀欺騙新加坡人民支持其新殖民主義政策，此政策已帶給人民各種痛苦和災難。行動黨簽署了倫敦協定，將星洲拖進英新殖民主義馬來西亞的泥沼中。」

聲明稱，「聯盟及行動黨應負起給人民帶來災難和把國家帶進戰爭的責任，然而，他們現在却希望進一步欺騙我邦人民。他們要人民參與所謂團結週，來達到他們利用人民支持其日益崩潰的新殖民主義政策。」

「星人民黨吁請人民杯葛團結週的所有集會等，同時，提高警惕，以免被聯盟及行動黨誤導而支持其新殖民主義政策。」

## 砂人民聯合黨 決定不參加「團結週」 認砂民意未獲尊重

本月十六日，政府將在馬來亞各地舉行「團結週」，此事已遭到星馬左翼政黨的一致譴責。砂拉越人民聯合黨亦在十一月三日於該黨總部召開中央常務緊急會議，議決不參加「團結週」；決議中稱，該黨全力支持各族人民加強團結之號召，但是，該黨堅決反對任何執政者，利用「國家團結週」的名義，以圖宣傳和鞏固其政黨的地位。同時，該黨已拒絕與執政黨發表聯合聲明。

此外該黨亦向報界發表聲明。聲明稱，「我們以為，當前的局勢對本邦安全是一項令人擔憂的威脅。但是導致目前不安局勢的主要根源是本邦人民的自決權沒有充分獲得尊重。」

「團結各民族各階層人民是我黨一路來的堅決不渝的政策，我們重視這一種團結，是因為人民的團結完全符合本邦各族人民的最高利益。同時它亦是實現我黨所標明的最終目標的不可缺的根本條件。」

「我黨始終認為，如果執政黨利用團結各民族的名義而企圖鞏固

它們的地位則舉行任何的「國家團結」節目將變得毫無意義。」

「我黨深信，如果當前的執政者有誠意看到本邦人民大團結的話，則它應該尊重人民的意見。全心全意地推行符合人民最高利益的政策，取消各種不利於激發人民反對任何形式殖民主義的帶有壓迫性的不民主法令，釋放政治犯，對反對黨的一切活動採取民主公平與合理的態度等。」

## 「車業」對「益工潮」聲明

新加坡車業職工聯合會曾於十一月八日，對屬下合益機器廠工潮發表聲明。說明這個延續了五個月的工潮之發生經過，同時呼吁全星各工團關注其發展。

## 女皇鎮「公主巴利」旁 垃圾成堆影響衛生 易部長諾言未實現

下圖是女皇鎮區「公主」巴利旁的垃圾堆。公主巴利乃女皇鎮內，一個頗極規模的大巴利，估計有一百多攤位的小販在此謀生。他們在這里辛勤地工作，為的是賺取微利，以維持三餐溫飽。

他們在此巴利內謀生日子也不算短了，但是，政府當局並沒有好好地照顧巴利的衛生。巴利門口垃圾的堆積，顯然對巴利的衛生有極不良的影響，但是，政府至今仍未有善加處理。

據該巴利小販稱，該區立法議員易潤堂，曾在大選前答應處理這堆垃圾，但是至今已有一年餘，仍沒有下文。也許勞工部長目前已薪高俸厚，在冷氣房內聞不到垃圾的酸臭氣味，因而把這件事忘得一乾二淨了！

但是，巴利旁的小販却要受到影響，對於那些離垃圾堆不遠的食物攤小販，影響尤重。因此小販們都希望政府不要再拖延，早日解決這堆垃圾的問題。

